

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 89 (1971)  
**Heft:** 16

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

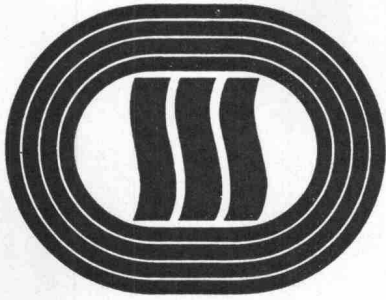
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## 2. Internationale Ausstellung Sportstättenbau und Bäderanlagen

# Köln

# 10. – 13. 5. 1971

ENTWURF  
ROHBAU  
AUSBAU  
EINRICHTUNG  
INSTALLATION  
AUSSENANLAGEN  
GERÄTE  
PFLEGEGERÄTE

Pläne, Konzepte, Modelle  
Konstruktionen, Hallen, Schwimmbecken  
Bodenbeläge, Elemente für Fassaden  
Umkleidekabinen, Garderoben, Tribünen  
Heizung, Klimaanlage, Zeitmesser, Flutlicht  
Laufbahn- und Spielfelddecken, Erdbau  
Ausstattungen für alle Sportanlagen  
Bodenreinigung, Schwimmbeckenreinigung

240 FIRMEN AUS 12 LÄNDERN ZEIGEN IHR ANGEBOT



Vertretung in der Schweiz: Handelskammer Deutschland-Schweiz, 8001 Zürich, Talacker 41, Telefon 051 / 25 37 02, Telex: 52 684 deuha ch.

## COMPACTUS<sup>®</sup>

vergrössert  
Archiv-,  
Lagerräume,  
Parkgaragen

Compactus, das Lager- und Stapelsystem, das durch fahrbare Gestelle und Rollbühnen mit dem Minimum an unwirtschaftlichen Zugangswegen auskommt.

Die Rollgestelle können verschoben werden, so dass sich die Lücke dort öffnet, wo das Lagergut zugänglich sein muss.

Das Verschieben erfolgt bei grösseren Anlagen motorisch, bei kleineren Anlagen von Hand.

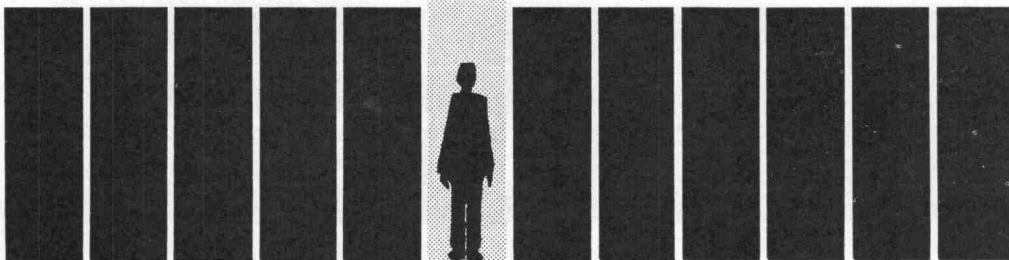
Senden Sie untenstehenden Coupon an:

**Ingold Compactus AG**

Mittelstr. 18/Höschgasse 21  
8034 Zürich  
Telefon 051 47 84 47

oder an die Filiale für Bern  
und Westschweiz

Höheweg 10, 3006 Bern  
Telefon 031 44 24 33



Uns interessieren Compactus-Anlagen

Firma \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_



**Wenn Unbrennbarkeit entscheiden soll,  
dann steht die PAVAROC-Mineralfaserplatte  
im Vordergrund**

Coupon  
Senden Sie bitte den neuen PAVAROC-Prospekt  
an folgende Adresse:

Name/Firma:  
Strasse:  
PLZ/Ort:

PAVAROC brennt nicht und PAVAROC mottet nicht. Darum braucht man PAVAROC für schöne, unbrennbare Decken. Mit den praktischen Metall-abhängekonstruktionen sind PAVAROC-Decken schnell, einfach und sauber montiert.

PAVAROC-Mineralfaserplatten haben aber noch andere gute Eigenschaften. Sie wirken schallschluckend und sorgen für eine hervorragende Kälte- und Wärmeisolation. Sie sind in verschiedenen Oberflächenstrukturen lieferbar. Und weil sie weiss gespritzt sind, erübrigt sich ein zusätzlicher Anstrich. Verlangen Sie den neuen PAVAROC-Prospekt!

PAVAROC, die unbrennbare Mineralfaserplatte.

eingetragene Schutzmarke

Pavatex AG  
Jenatschstr. 4  
8027 Zürich  
Tel. 01/36 21 23

**pavaroc**®

K 71



IRMA =  
Insulated Roof  
Membrane Assembly,  
das System der Zukunft,  
das den Flachdachbau  
revolutionieren wird.

Einladung zur Fachtagung

Wir demonstrieren Ihnen

# Irma

(oder wie wir den Flachdachaufbau  
auf den **jdoy** stellen)

Dow suchte in langjähriger Forschungsarbeit nach der bestmöglichen Isolierung im Flachdachbau. Verbunden mit rationeller Bauweise, Problemlosigkeit in der Flachdachwartung und Verlängerung der Lebensdauer des Flachdaches.

Das Resultat ist das System IRMA – eine Bauweise, die den herkömmlichen Flachdachbau regelrecht auf den Kopf stellt.

In dieser Fachtagung wollen wir Ihnen das System IRMA im Detail zeigen. Daneben aber auch herkömmliche Flachdachaufbauten und weitere Isolierungsprobleme demonstrieren. Vor allem wollen wir Ihnen viel nützliches Fachwissen vermitteln.

Sie und Ihre Mitarbeiter sind eingeladen, an dieser Fachtagung IRMA kostenlos teilzunehmen. Die Fachtagung bietet die einmalige Gelegenheit, sich über den neusten Stand im Flachdachbau ausführlich zu informieren.

Die Fachtagungen mit anschliessenden Cocktails finden jeweils am Nachmittag zwischen 15.00 und etwa 19.00 Uhr statt.

Folgende  
Veranstaltungsorte  
und -daten  
stehen für Sie zur  
Auswahl bereit:

Winterthur	4. Mai 1971	Sion	25. Mai 1971
St. Gallen	5. Mai 1971	Lausanne	26. Mai 1971
Chur	6. Mai 1971	Genf	27. Mai 1971
Olten	10. Mai 1971	Biel (deutschspr.)	8. Juni 1971
Luzern	11. Mai 1971	Fribourg	9. Juni 1971
Zürich	13. Mai 1971	Neuenburg	10. Juni 1971
Bern	18. Mai 1971		
Basel	19. Mai 1971	Zürich	15. Juni 1971



\* Warenzeichen –  
The Dow Chemical Company

Sollten Sie die persönliche Einladung nicht bereits erhalten haben, verlangen Sie bitte mit diesem Coupon die Einladung mit Programm oder direkt die Tagungskarte oder nach den Veranstaltungen die Dokumentation IRMA.



## Coupon

Senden Sie bitte

Namen: 1

Firma 3

Adresse

Unterschrift

Einsenden an

Ex. Einladungen

Ex. Dokumentation IRMA

Ex. Tagungskarten

2

4

Telefon

Datum

**SCHNEIDER+CO**  
Schneider+Co. AG  
Isolierungen und Industriebedarf  
Telefon 052 892121  
Scheideggstrasse 2  
8401 Winterthur



3 Jahrzehnte  
Qualitäts-Kunststoffplatte

**RESOPAL**®

<b>Oberflächen:</b>	matt + glanz Porenstruktur Hammerschlag	Kristall Reliefarten naturmatt
<b>Formate mm:</b>	2800×1250 2120×1020	2120× 915 1750× 800

Andere Ausführungen auf Anfrage.

**RESOPAL 063 / 2 07 14 4900 LANGENTHAL**

Elastische

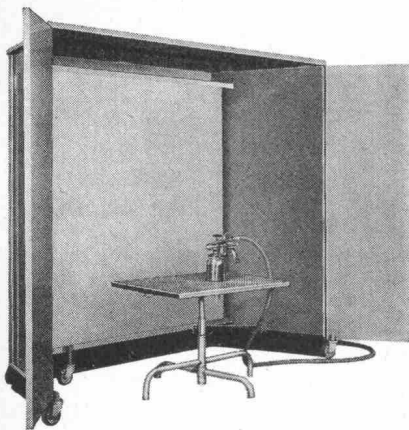
## Schaumstoff-Streifen

aus Polyäther, 2 m lang, alle Dimensionen, zur

## Fugen-Hinterfüllung

liefert sofort

**SCHAUMSTOFF AG, 8304 Wallisellen**  
Hertstrasse 23, Tel. 01 / 93 17 16



Warum die  
**Fröhlich**  
Spritzkabine?

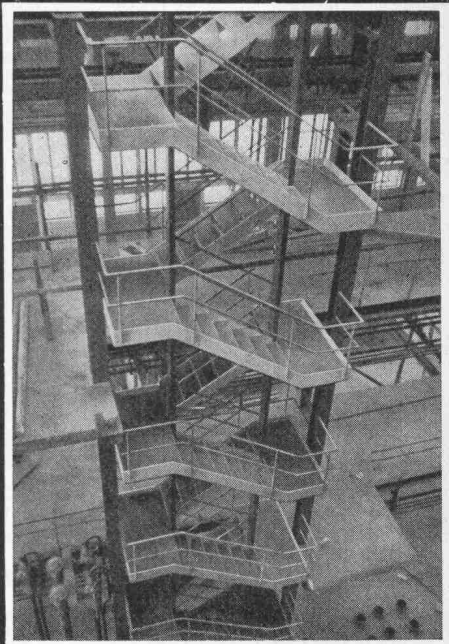
- Weil
- sie mobil und zusammenlegbar ist und dadurch spätere Umplazierungen leicht möglich sind
  - sie eine bisher unerreichte Saugkraft besitzt
  - sie dank dem patentierten Filtersystem den Abluft-Entzug auf die Hälfte reduziert
  - dadurch enorme Heizkosten eingespart werden
  - der Filter schnell und praktisch kostenlos zu reinigen ist
  - sie geringste Betriebskosten und gesünderes Arbeitsklima garantiert.

Eine Demonstration in Ihrem Betrieb stellt alle diese Argumente unter Beweis.

**Fröhlich** SPRITZKABINEN

5524 Niederwil, Telefon 057 / 6 57 57

MUBA, Halle 5, Stand 141



**PREISWERK & ESSER**

Stahlhochbau Schlosserei

Brückenbau Metallbau

Behälter Silos Ingenieurbureau

Basel

Schönaustr. 10

Tel. (061) 32 46 88

## 2 Rappen pro Leserkontakt

kostet eine ganzseitige Anzeige in der Schweizerischen Bauzeitung. Lassen Sie sich durch die Anzeigenverwaltung über die preiswerten Möglichkeiten einer intensiven Kontaktpflege näher beraten.

IVA AG für internationale Werbung, 8035 Zürich  
Beckenhofstrasse 16, Telefon 051 / 26 97 40

# Bon für Sauna-Dokumentation

Senden an  
Ch. Rossi + Co AG  
Allmendstr. 9-11  
8700 Küsnacht  
Tel. 051/90 17 55

Wir wünschen

- Ihre komplette Sauna-Dokumentation  
 unverbindliche Beratung

Unsere Anschrift:

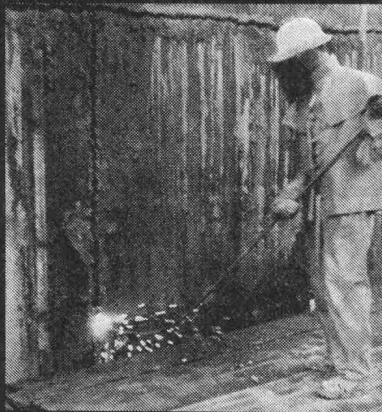


# INTRAFIX®

Patente angemeldet

## BETONSCHMELZ-VERFAHREN

schmilzt Löcher, schneidet und brennt  
**Beton — Eisenbeton — Stahl — Guss —  
Granit — Naturstein, usw.**

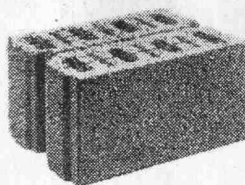


einfach — geräuschlos — schnell — sauber — staublos — vibrationslos — ungefährlich — wirtschaftlich — über und unter Wasser

Vertreternachweis weltweit durch

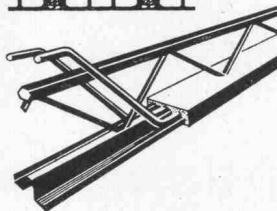
**INTRAVEND AG** Schweiz  
Postfach 8048 Zürich Tel.: 051 62 88 22  
Telex 54 289

## Surava-Hohlblocksteine



- seit Jahren bewährt
- guter Verputzträger
- rasche und zweckmässige Bauweise
- vorzügliche Wärme-Schallisolation
- **preisgünstig**
- alle Steine aus Beton, Tuff und dem hochwertigen Isoliermaterial LECA

## Surava-Hohlkörperdecken



### wirtschaftlich:

speziell für grosse Spannweiten  
**bis 12 m** (System Katzenberger)  
weil der montagesteife Katzenberger-Riffelstahlträger auch bei grossen Spannweiten nur wenige Unterstellungen benötigt, handliche Gewichte ein leichtes, rasches Verlegen gestatten, keine Schalung benötigt wird und die Surava-Decke für jeden Grundriss geeignet ist.

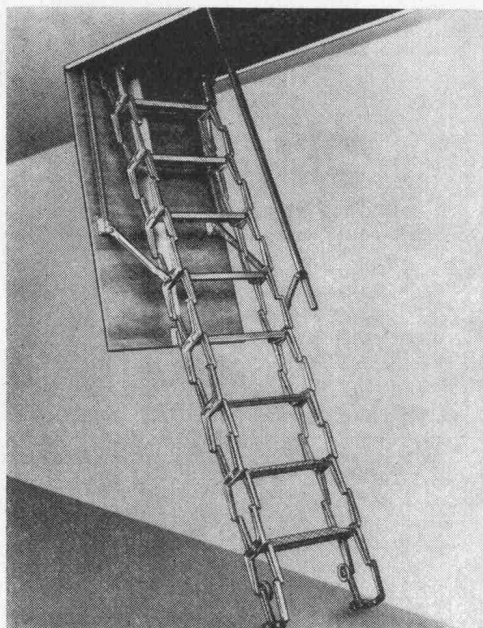
### technisch:

weil durch neutrale und eigene Kontrollen laufend überwacht und von amtlichen Versuchsanstalten geprüft auf: Tragfähigkeit, Schall-Wärmedämmung, Scheibenwirkung, Schubkraftaufnahme, Haftspannungsaufnahme, Feuerbeständigkeit.



### Baustoffwerk AG Surava

Verwaltung Büro Davos, Park 19, Tel. 083/3 71 17  
Techn. Büro Chur, Bahnhofplatz 8, Tel. 081/22 00 25  
Werk Surava, Tel. 081/71 12 27

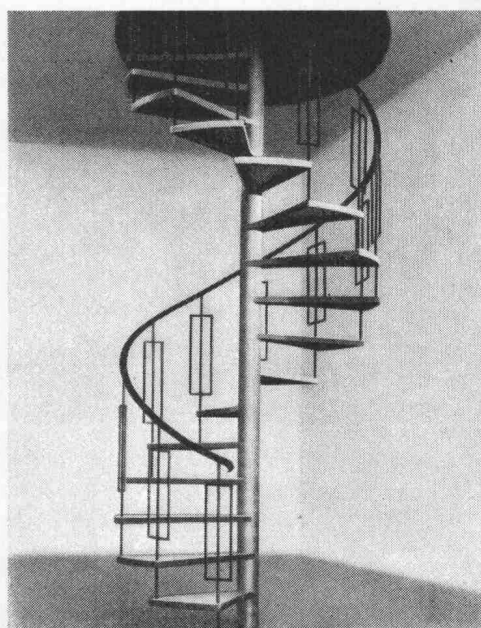


## Scherentreppen Spindeltreppen

aus hochwertigem Aluminium-Spritzguss.

### Anfertigung nach Mass

Die ideale Lösung aller Raumprobleme.



**MÜHLBERGER & CO 9000 ST. GALLEN Telefon 071/24 65 22**

RORSCHACHERSTRASSE 53

# Weniger Probleme – mehr Zeit

durch

## Ingenieurbüro für Klima- und Kältetechnik

Postfach 25, 9012 St. Gallen

Entwurf von Klima- und Kälteanlagen, Erstellen von Submissionsformularen, Neutrale Beratung bei der Durchsicht der Offerten, Expertise ausgeführter Anlagen.

## Frostschäden auf Strassen ein Ende setzen!

In klimatisch kritischen Regionen können harte Wintertage Unsummen kosten. Frostschäden — wer bezahlt sie? Die Devise muss lauten: besser isolieren. Strenge Versuche, z. B. in Le Locle und auf der Silvretta-Hochalpenstrasse, haben überzeugende Resultate geliefert. **Auf GoSol-isolierten Strassen gibt's keine Frostschäden mehr.** GoSol — eine formgeschäumte Isolierplatte, mit der im Ausland auch die BASF ausgedehnte Tests anstellte, bringt nicht nur eine erhebliche Reduktion der Reparatur- und Unterhaltskosten. Auch die Baukosten stellen sich günstiger, denn wo mit GoSol isoliert wird, genügt eine Fundationsschicht von 40—50 cm (statt bis zu 1,2 m).

**Verlangen Sie die umfassende Gratis-Dokumentation mit Kostenvergleichen.**

**GONON**

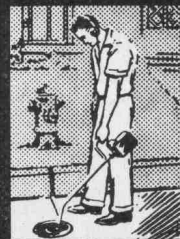
E. Gonon 8226 Schleithem SH 053 6 42 77  
Corex Basel AG 4002 Basel 061 22 23 00

>

## DETECTRON-COVERMETER

Such- und Prüfgeräte

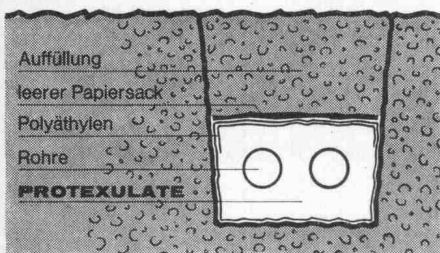
1. Lokalisieren von elektrischen Leitungen hinter einer Wand
2. Auffinden von Schieberkastendeckeln oder Leitungen im Boden und feststellen der Tiefe
3. Auffinden und feststellen der Tiefe von Armierungseisen
4. Kontrollieren von Isolationen an Leitungen, Rohren, Tanks, Schutzanstrichen
5. Auffinden von Leckstellen an Druckleitungen
6. Feststellen von Stromverlust bzw. Isolationsfehlern usw.



Generalvertretung

**INTRAVEND AG** Schweiz  
Postfach 8048 Zürich Telex 54 289  
Tel. 051 62 88 22

## PROTEXULATE®



### Thermische Isolierung und Korrosionsschutz bei Fernheizungen

PROTEXULATE hilft solche Anlagen rationeller und preisgünstiger zu erstellen. Dies ist dank den zahlreichen Vorteilen möglich, durch welche sich PROTEXULATE auszeichnet. Seine markanteste Eigenschaft ist die Wasserdichtheit. Da die Oberflächenspannung des Wassers grösser ist als die Kapillarkräfte von PROTEXULATE, wirkt

dieses absolut wasserabstossend, sodass die Leitungen unbehandelt verlegt werden können. Die Grundstruktur des Materials bewirkt einen Isolierwert der die Leitungen vor übermässigen Wärmeverlusten bewahrt. Auch die Verarbeitung gestattet Einsparungen bei den Erstellungskosten. PROTEXULATE wird, ohne die bis heute notwendigen Betonkanäle direkt in den Leitungsgraben eingeschüttet und bildet so ein sicheres und zeitgemässes Isoliersystem für erdverlegte Fernheizleitungen.

Generalvertretung:

**ROGER FREY, dipl. Ing.**  
8039 Zürich

Beethovenstrasse 47  
Tel. 051/362544



# Stellen- und Gelegenheits-Anzeigen

## Tarif

1/1 Seite 185 x 259 mm Fr. 560.—	1/4 Seite 185 x 60 mm 90 x 128 mm Fr. 140.—	1/12 Seite 90 x 40 mm Fr. 47.—
1/2 Seite 185 x 128 mm 90 x 259 mm Fr. 280.—	1/6 Seite 185 x 40 mm 90 x 84 mm Fr. 94.—	1/16 Seite 90 x 28 mm Fr. 35.—
1/3 Seite 185 x 84 mm Fr. 187.—	1/8 Seite 185 x 28 mm 90 x 60 mm Fr. 70.—	1/24 Seite 90 x 18 mm Fr. 24.—

Chiffregebühr Fr. 2.—

Stellengesuche werden nur noch schriftlich entgegengenommen.

Anzeigenschluss: Mittwoch der Vorwoche, 10 Uhr.  
Sofern drucktechnisch möglich, kann der Anzeigenschluss bis Donnerstag der Vorwoche, 10 Uhr, verlängert werden.

**IVA AG für internationale Werbung, 8035 Zürich**

Beckenhofstrasse 16, Tel. 051/26 97 40, PC 80-32735

Filialen:

1004 Lausanne, 19, av. de Beaulieu, Tel. 021/34 72 65

1204 Genève, 8, rue du Marché, Tel. 022/26 03 45

Ermässigte Preise ohne Rabatt für Wiederholungen

## Terminsorgen?

Hochbauzeichner-Bauführer erledigt sofort und zu günstigen Bedingungen sämtliche einschlägigen Arbeiten.

Kontaktnahme erbeten unter Chiffre SBZ 276 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Für die Ausführung interessanter Projekte suchen wir einen jüngeren, verantwortungsfreudigen

### Architekt-Techniker HTL

der in der Lage ist, grössere Bauaufgaben als **Sachbearbeiter** selbständig zu übernehmen.

Ferner suchen wir für die Mitarbeit an interessanten Projekten einen jüngeren, einsatzwilligen

### Hochbauzeichner

der sich über etwas Praxis ausweisen kann.

Eintritt sofort oder nach Vereinbarung. Dauerstelle. Angenehmes Arbeitsklima in kleinem Team, Block-Arbeitszeit, Salärversicherung, Personalfürsorgestiftung, Erfrischungsraum.

**Werner Stücheli**  
Dipl. Architekt  
BSA/SIA

Theo Huggenberger  
Ernst Stücheli  
Dipl. ArchitektenSIA

Genferstrasse 6, 8002 Zürich, Tel. 051-36 22 66

Ingenieurbüro in Lugano sucht:

### Eisenbetonzeichner

Eintritt: Juli/August 1971

Offerten mit den üblichen Unterlagen sind erbeten an:

Ing. P. Simona, via M. da Carona 1, 6900 Lugano

Wir suchen **per sofort** oder nach Vereinbarung einen selbständigen, erfahrenen

### Hochbauzeichner

zur gesamten Bearbeitung von interessanten Bauaufgaben. Zeitgemässe Entlohnung. Unsere Büros befinden sich im Zentrum von Dietikon, 1 Minute von Bahn und Bus entfernt. Bitte schreiben Sie uns oder rufen Sie an:

**R. Werner, Architekt FSAI**

Bremgartnerstrasse 3, 8953 Dietikon

Tel. 051 / 88 88 44 oder privat 051 / 88 44 96

## Einwohnergemeinde der Stadt Grenchen

Für das Stadtbauamt suchen wir einen

### Tiefbau- oder Vermessungszeichner

- Zeichnen von Leitungskatasterplänen
- Feldaufnahmen
- allgemeine zeichnerische Arbeiten aus dem Gebiete des Tiefbaus

Selbständige Arbeit, gute Besoldung und angenehmes Arbeitsklima. Pensionskasse. Auskunft und Anmeldung:

**Städtisches Personalamt, 2540 Grenchen**  
Bahnhofstr. 23, Tel. 065 / 8 91 71

Unser Ingenieurbüro in Zürich 11 hat interessante Zeichner- und Konstrukteurstellen zu vergeben:

### Tiefbauzeichner(in)

Planung, Strassenbau, Kanalisation, Bahnbau

### Eisenbetonzeichner(in)

Verwaltungsbauten, Parkgaragen, Sportanlagen, Brücken

Modernste Arbeitsplätze, Personalfürsorgestiftung, angemessene Honorierung.

Wehrli & Welmer, dipl. Bauing. ETH/SIA  
Ingenieurbüro für Tiefbau, Brücken- und Hochbau

Grünhaldenstr. 6, 8050 Zürich  
Telefon 051 / 50 13 30

# *Durisol*

Für den Weiterausbau unserer Elementabteilung suchen wir einen qualifizierten

## **Baufachmann**

### **mit Erfahrung im Aussendienst**

Arbeitsgebiet: Zentralschweiz, Aargau, eventuell Tessin.  
Unsere Geschäftspartner sind: Architekten, Ingenieure, Bauherrschaften usw.

Für die interne Bearbeitung der laufenden Projekte suchen wir einen

## **Zeichner-Kalkulator**

der später auch im Aussendienst arbeiten möchte.  
Rufen Sie uns an! Telefon (051) 88 69 61.  
Es lohnt sich. Unterhalten Sie sich mit unserem  
Herrn J. Steiner (intern 32) über Ihre Mitarbeit.

*Durisol AG    Badenerstrasse 21  
8953 Dietikon*

Für unser Ingenieurbüro suchen wir

## 2 Tiefbauzeichner 1 Hilfszeichner(in)

Wir verlangen Ihren Fähigkeiten angepasste verantwortungsvolle Mitarbeit bei grossen Tiefbauprojekten (Wasserkraftanlagen im Kanton Graubünden, verschiedene Tief- und Untertagebauten in Zürich).

Unsere Büros befinden sich 3 Minuten vom Hauptbahnhof Zürich.

Wir bieten Leistungslohn, auf Wunsch Aufnahme in gut ausgebauter Pensionskasse. Bei Eignung Dauerstelle.

**Ingenieurbüro für bauliche Anlagen**  
Postfach, 8023 Zürich, Bahnhofquai 5  
Telefon 051 / 25 03 30, intern 2632

# MÖVENPICK

baut in Zusammenarbeit mit

## Holiday Inns

3 grosse Hotels mit

600 Betten am Flughafen Kloten  
250 Betten in Regensdorf  
600 Betten in Bern

je 4 bis 5 Restaurants mit Bars, einigen Läden, Konferenzräumen, Swimming-Pools, Parkgaragen usw.  
Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir

## Hochbauzeichner(innen)

mit Freude und Begabung am Entwerfen und Zeichnen, einen

## Projektleiter

mit Organisationstalent und Fähigkeiten als Bauführer  
Die Vielfalt der Aufgabe verlangt in der Praxis erfahrene Baufachleute sowie junge, strebsame Mitarbeiter mit entsprechender praktischer Berufsausbildung.

Gute Salarierung, ein Abschluss-Bonus nach Fertigstellung eines Bauvorhabens und vor allem interessante Aufstiegschancen erwarten Sie.

Rufen Sie uns ganz einfach an, wir laden Sie gerne zu einem ausführlichen Interview ein.

**MÖVENPICK Hotelprojektierungs- u. Management AG**  
8134 Adliswil, Zürichstrasse 108

Techn. Leiter H. Brüniger

Tel. Geschäft: 051 / 91 06 44 (10 bis 12, 14 bis 16 Uhr)

Tel. privat: 051 / 73 12 48 (19 bis 20 Uhr)

## Bauplanungsbüro

übernimmt laufend in freier Mitarbeit: Pläne, Devis, Bauleitungen.  
Kontaktnahme unter Chiffre 9028 an Mosse-Annoncen AG, 8032 Zürich.

A vendre

## 1 concasseur n° 6

simple effet sur roulements à tonnelets avec moteur et entraînement  
marque Bergeaud. Machine en parfait état de marche. **Prix avantageux.** Ecrire sous chiffre PF 901154 à Publicitas, 1002 Lausanne.

Hätten Sie Freude, per sofort oder nach Uebereinkunft in kleinerem Arbeitsteam und angenehmem Arbeitsklima als

## Bauzeichner(in) evtl. Bautechniker(in)

an interessanten und vor allem vielseitigen Bauaufgaben selbständig zu arbeiten?

Ihren Anruf für eine unverbindliche persönliche Kontaktnahme erwarte ich unter Tel. 051 / 52 24 20.

**M. Schönenberg, Architekt**  
8048 Zürich, Badenerstrasse 531

Gesucht auf Architekturbüro in Zug

## Architekt

selbständig in Entwurf und Planbearbeitung

## Bautechniker/Bauführer

mit Erfahrung in Devisierung und Bauleitung

Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Offerten unter Chiffre SBZ 295 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Architekturmodelle in Gips,  
Holz, Plexiglas, termingerecht  
und in tadelloser Ausführung

# Architekturmodelle

Zaborowsky & Schalk  
Neumarkt 10, 8001 Zürich  
Telefon 34 22 16  
Siewerdistr. 99, 8050 Zürich  
Telefon 46 62 11



### wir suchen

begeisterungsfähigen, fachlich qualifizierten

### hochbauzeichner(in)

zur bearbeitung anspruchsvoller öffentlicher und privater bauaufgaben und wettbewerben.

#### hp + tilla grüninger-theus

dipl. architekten eth/sia  
franklinstrasse 5, 8050 zürich  
telefon 051 / 48 02 53

Zur Erweiterung meines Mitarbeiterstabes suche ich

### Architekten

### Architekt-Techniker HTL

### Hochbauzeichner

- interessante, vorwiegend öffentliche Bauvorhaben
- ausbaufähige Stellen in angenehmem Arbeitsklima

#### Max P. Kollbrunner, Architekt BSA/SIA

8051 Zürich, Friedrichstrasse 9  
Telefon 051 / 41 45 45

Wir suchen für unsere Generalbauunternehmung zwei tüchtige, initiative, zuverlässige

### Bauführer

mit Hochbauerfahrung für die Leitung interessanter Baustellen in der Region Zürich. Eine dieser Baustellen ist recht anspruchsvoll und setzt sehr gute Fachkenntnisse oder längere Bewährung im Geschäftshausbau voraus; die andere ist einfacher und eignet sich auch für einen jüngeren Mitarbeiter. In Frage kommen Hochbautechniker, Hochbauzeichner mit Bauplatzpraxis sowie Bauhandwerker mit längerer Hochbauerfahrung als Bauführer oder Hilfsbauführer. Bei beiden Positionen handelt es sich um Dauerstellen mit Aufstiegs- und Weiterbildungsmöglichkeiten. Gute Entlohnung, vielseitige Arbeit, Selbständigkeit und Verantwortung. Auf Wunsch helfen wir Ihnen bei der Wohnungssuche.

Bitte setzen Sie sich telefonisch oder brieflich mit uns in Verbindung, damit wir eine Besprechung vereinbaren können. Für Ihre Bemühungen zum voraus besten Dank.

# STEINER

**KARL STEINER**  
Hagenholzstrasse 60  
8050 Zürich  
Telefon 051 / 50 10 10

# SBB

Wir suchen jüngere, initiative

### Bauzeichner

(Tiefbau und Eisenbetonbau)

die bestrebt sind, an der Bearbeitung interessanter Projekte auf dem Gebiet des Eisenbahnbaues

- Erweiterung von Bahnhofanlagen
- Gleis-, Tunnel- und Strassenbau
- Kanalisationen

tatkräftig mitzuwirken.

Sie finden bei uns eine gutbezahlte Dauerstelle mit Aufstiegsmöglichkeiten, fortschrittliche Sozialleistungen, Pensions- und Betriebskrankenkasse, geregelte Arbeitszeit, Fünftagewoche.

Bitte schreiben oder telefonieren Sie uns:

**SBB, Bauabteilung Kreis III**  
**Postfach, 8021 Zürich**  
(Tel. 051 / 25 66 60, intern 2270)



Unsere Ingenieurabteilung sucht

## Bauführer

für die Bearbeitung interessanter Bauten für Gross-Tankanlagen sowie grosse Objekte für die chemische Industrie.

Bewerber, die an selbständiges Arbeiten gewöhnt sind und Kenntnisse und Erfahrungen in der Tiefbaubranche besitzen, wollen sich bei uns melden.

Wir bieten ein gutes Salär, angenehmes Arbeitsklima, Fürsorgeeinrichtung, Fünftagewoche.

Eintritt nach Vereinbarung.

**Vohland & Bär AG**  
Postfach, 4125 Riehen 1, Tel. 061 / 51 40 11



Buchführungen  
Steuerberatungen  
Schreibarbeiten von  
Kostenvorschlägen  
und Ausschreibungen

René Häberling, Sekretariat für Architekten und Ingenieure  
Erlachstrasse 40, 8003 Zürich, Tel. 051 / 33 40 99

Gesucht

— für die technische Bearbeitung von Hochschulbauten

## Bautechniker/Bauzeichner

— für das Erstellen von Kostenvorschlägen und die selbständige Leitung von Bauausführungen

## Bauführer

Max Ziegler, Architekt BSA/SIA, 8001 Zürich  
Rämistrasse 27, Telefon 051 / 32 37 59

## VERABAU AG ZUMIKON

Wir suchen für unser neueröffnetes Architekturbüro in Zumikon

## Bauzeichner(in)

Wenn Sie Interesse haben an einer vielseitigen, abwechslungsreichen Tätigkeit und in der Lage sind, Ueberdurchschnittliches zu leisten und dementsprechend mehr verdienen möchten, so rufen Sie uns doch bitte an.

VERABAU AG, 8126 Zumikon  
Thesenacher 28, Tel. 01 / 90 83 24 / 25

Anliker bietet einem erfahrenen und ideenreichen

## Baufachmann

im Alter von etwa 30 Jahren ein hochinteressantes Arbeitsgebiet, das wir wie folgt umschreiben:

- Ermitteln wirtschaftlich optimaler Lösungen
- Erstellen von kurzfristigen Kostenvorschlägen nach System-Unterlagen
- Bauanalyse, Kontakt mit Baustellen zwecks Erfahrungssammlung und Auswertung
- Erfassen, berechnen und auswerten von Baukosten
- Bauforschung und Marktüberwachung

Weil unsere Generalunternehmung wächst und der neue Mitarbeiter in seiner Funktion dabei tatkräftig mitwirken kann, sind die Zukunftsaussichten für diese Stelle ausgezeichnet. Übrigens: wir bearbeiten Projekte verschiedenster Art, in traditioneller und vorfabrizierter Bauweise.

Wir erwarten gerne Ihre Bewerbung. Selbstverständlich stehen wir Ihnen für weitere Auskünfte jederzeit zur Verfügung.

Anliker & Co. AG  
Generalunternehmung  
Gerliswilstr. 10  
6020 Emmenbrücke  
Tel. 041 526 26



25

Wir suchen mehrere gestalterisch und technisch begabte

## Architekten

für die selbständige Bearbeitung anspruchsvoller Bauaufgaben (Grosshotel, Shopping Center, Grossbank, Geschäftshäuser). Hoher Lohn, individuelle Arbeitszeit, angenehmes Arbeitsklima.

Bitte nehmen Sie telefonisch oder brieflich mit uns Verbindung auf, damit wir eine Besprechung vereinbaren können.

Architekturbüro Karl Steiner, 8152 Glattbrugg  
Lättenwiesenstrasse 22, Tel. 01 / 83 01 00

## UTO-Bauten AG

der Generalunternehmer  
des fortschrittlichen Architekten



Wir suchen für unsere Innenarchitekturabteilung in Glattbrugg einige begabte, einsatzfreudige

**Innenarchitekten**  
**Bauzeichner**  
**Bautechniker**  
**Schreinereitechniker**

Wenn Sie in einem flotten Team an der Planung von anspruchsvollen Innenausbauarbeiten mitwirken wollen, bieten wir Ihnen interessante, vielseitige Aufgaben, gute Bezahlung, Weiterbildungs- und Aufstiegsmöglichkeiten sowie eine grosszügige Arbeitszeitregelung.

Bitte telefonieren Sie mit uns oder senden Sie uns eine Postkarte und verlangen Sie eine Besprechung mit Direktor Keller.

**STEINER**

**KARL STEINER**  
Hagenholzstrasse 60  
8050 Zürich  
Telefon 01 / 50 10 10

**Eternit**<sup>®</sup>

**Es muss nicht immer Hochbau sein . . .**

(... obwohl ein Hochbauzeichner **der** richtige Mann für uns wäre).

Wir können uns für die freie Stelle im technischen Büro des Verkaufs auch ohne weiteres einen Tiefbau- oder Betonzeichner vorstellen. Freude an der Pflege des Details, sauberes Zeichnen, eine gute Darstellungsgabe und ein rasches Auffassungsvermögen sind in jedem Fall Voraussetzungen.

Unser neuer Mitarbeiter wird für die Ausarbeitung von technischen Dokumentationen eingesetzt und Projekt- sowie Detailbearbeitungen im Zusammenhang mit der Anwendung unserer Produkte übernehmen. Das Mass der Selbständigkeit und Verantwortung wird dem fachlichen Können angepasst.

Interessierte Bewerber rufen unseren Personalchef an, der gerne weitere Auskünfte erteilt.

**ETERNIT AG, 8867 Niederurnen, Tel. 058 / 4 15 55**

Zur Erweiterung unseres Mitarbeiterstabes suchen wir für unser Ingenieurbüro in Effretikon

**Tief- oder Hochbau- oder  
Planungszeichner(in)**

für die Bearbeitung von Quartier-, Orts- und Regionalplanung.

Einem selbständigen und sauber arbeitenden Darsteller bietet sich eine entwicklungsfähige, gut honorierte Dauerstelle. Geboten werden ausserdem Fünftagewoche, gut ausgebaute Sozialversicherung, Personalantine und angenehmes Arbeitsklima. Sorgfältige Einarbeit können wir Ihnen zusagen.

Offerten mit den üblichen Unterlagen erbitten wir an

**Hickel & Werffeli, Ingenieurbüro**  
8307 Effretikon  
oder telefonische Kontaktaufnahme unter Telefon  
052 / 32 38 21.



**BKW**

Unsere Bauabteilung in Bern besorgt die Projektierung und Bauleitung für die zur Erreichung des Unternehmierzweckes notwendigen Anlagen (Hoch- und Tiefbau).

Für das Ressort Hochbau, vorwiegend Richtung Industriebau, suchen wir einen

**Projektierungsleiter**

und erwarten persönliche Initiative, selbständiges Arbeiten und die Fähigkeit, einen Mitarbeiterstab zu führen. Entsprechend dem zu bearbeitenden Fachgebiet erfüllt ein

**dipl. Architekt**

unsere Erwartungen am besten.

Wir bieten angenehmes Arbeitsklima, den gestellten Anforderungen entsprechende zeitgemässe Anstellungsbedingungen und gut ausgebaute Personalfürsorge.

Wenden Sie sich bitte an:

**Bernische Kraftwerke AG**  
**Personalabteilung**  
Viktoriaplatz 2, 3000 Bern 25  
Telefon 031 / 41 44 01





## Kreistelephondirektion Zürich

Wir suchen initiative und verantwortungsbewusste

## Ingenieur-Techniker HTL

der Fachrichtung  
Elektro- oder Maschinentechnik  
für die

## Planung und den Bau von Telephonnetzen

Unsere Mitarbeiter führen wir gründlich in das interessante Arbeitsgebiet ein. Die vielfältigen Aufgaben bieten gute Aufstiegsmöglichkeiten. Wir erwarten gerne Ihren Anruf (Telefon 01 / 36 11 11, intern 651), um mit Ihnen eine persönliche Besprechung zu vereinbaren und Sie über das Fachgebiet sowie die Anstellungsbedingungen orientieren zu können.

**Kreistelephondirektion Zürich**  
Postfach, 8027 Zürich

## Hochbauzeichner

oder

## Architekt-Techniker HTL

gesucht für Entwurf und Konstruktion.

Arbeitsgebiet:  
Wettbewerbe und öffentliche Bauten.

**Roland Gross**, Architekt SIA  
Pilatusstrasse 2, 8032 Zürich  
Telefon 34 44 98

Wir suchen

## Architekt-Techniker HTL

## Bauführer

## Bauzeichner

Unser Arbeitsgebiet: Schul-, Kirchen-, Hotel-, Industrie-, Wohnbau, Wettbewerbe usw.

**Wilhelm Fischer, Architekt, u. E. O. Fischer, dipl. Architekt ETH/SIA**  
Grossmünsterplatz 7, 8001 Zürich, Tel. 051 / 32 49 81

# Wir bohren mit Diamant

- Aussparungen in verschiedenen Durchmessern
- vibrations- und staubfrei
- mit einer Geschwindigkeit von 1—5 cm pro Minute
- auf den Millimeter genau
- in Betonböden, Wänden, Säulen, Balken usw.
- keine Nacharbeiten
- für das Montieren von Zentralheizungen, Entlüftungen, Durchführen von Rohren
- für Klima-Anlagen, Kabel, Abfuhrkanäle für sämtliche Zwecke
- in Alt- und Neubauten
- in Brücken, Unterführungen und Abwasserreinigungsanlagen

## Diamantbohr AG, 5426 Lengnau

In der Steig 495, Telefon 056 / 51 14 96

Gesucht für baldigen Eintritt

## Ingenieur-Techniker HTL Tiefbauzeichner(in) Eisenbetonzeichner(in)

Arbeitsgebiete: Abwasserkläranlagen, Kanalisationen, Wasserversorgungen, Eisenbetonarbeiten im Hoch- und Tiefbau.

Wir bieten vielseitige und selbständige Tätigkeit bei zeitgemässer Salarierung und Personalfürsorgeeinrichtung.

Offerten oder telefonische Anmeldung erbeten an das

**Ingenieurbüro Naegeli / Wetli / Berger, 8400 Winterthur**  
Obergasse 32, Tel. 052 / 22 50 21

# metron

Wir suchen einen Kollegen als

## Chef-Bauführer

mit Abschluss als HTL-Architekt oder ähnlicher Ausbildung und mehrjähriger Erfahrung in Bauführung.

4 Wochen Ferien, individuelle Arbeitszeit, gute Versicherung, laufende Weiterbildung.

**METRON Architektengruppe, 5200 Brugg**  
Fröhlichstrasse 33, Tel. 056 / 41 41 04

Anliker & Co. AG  
Generalunternehmung  
Gerliswilstr. 10  
6020 Emmenbrücke  
Tel. 041 526 26

Anliker sucht einen jungen, initiativen

## Bauleiter

dem die Bauführung und Abrechnung verschiedener Objekte und die Überwachung aller Garantearbeiten übertragen wird. Es besteht auch die Möglichkeit der Mitarbeit in der Devisierung.

Wir erwarten von unserem neuen Mitarbeiter ein gutes fachliches Rüstzeug, wirtschaftliches Denken, Verhandlungsgeschick und den Willen zur loyalen Zusammenarbeit in einem aufgeschlossenen Team.

Die Arbeit ist abwechslungsreich und bietet Gelegenheit zur Weiterbildung.

Schreiben Sie uns oder rufen Sie uns an!



**Ingenieurbüro W. Schröter, Hoch- und Tiefbau**  
6000 Luzern, Stadthofstrasse 13

Gesucht

## dipl. Ing. ETH oder EPUL

oder

## dipl. Ingenieur-Techniker

für die Durchführung statischer Berechnungen und konstruktive Bearbeitung von Projekten des Hoch- und Tiefbaus.

Einem geeigneten Bewerber bieten wir ausbaufähige Dauerstelle in angenehmem Arbeitsklima, zeitgemässe Salarierung, Personalfürsorge, gleitende Arbeitszeit.

Wollen Sie sich bitte telefonisch (041 / 22 41 24) mit uns in Verbindung setzen.

Wir suchen einen

## Bauleiter

**dipl. Bauing. ETH oder Ing.-Techn. HTL**

für eine anspruchsvolle Bauleitungsaufgabe an drei grösseren Talbrücken N 1/T 13 im Raume Meggenhus/Mörschwil.

Praxis im Brückenbau als Bauleiter oder Bauführer Bedingung. Wohnsitznahme im Raume St. Gallen—Rorschach erforderlich von Mitte 1971 bis Ende 1973. Stellenantritt: 1. Juni 1971 oder nach Vereinbarung.

Wir bieten:

- interessante Aufgabe
- entwicklungsfähige Dauerstelle
- angenehmes Arbeitsklima
- gut ausgebaute Personalfürsorge
- zeitgemässes Leistungssalär
- Pauschal-Spesenvergütungen

**D. J. Bänziger, dipl. Ing. ETH/SIA, Ingenieurbüro**  
8002 Zürich, Engimattstr. 11, Tel. 01 / 36 71 00  
Haus Zentrum, 9470 Buchs SG, Tel. 085 / 6 25 56

Architekt und Bauunternehmer mit bekanntem, gut renommiertem Geschäft in grösserer, aufstrebender Ortschaft am Bodensee, sucht zur Leitung des Architekturbüros baldmöglichst:

## Architekt-Techniker HTL

Vorausgesetzt wird:

Entsprechende Praxis in Projektierung und Bauausführung auch anspruchsvoller Bauaufgaben. Initiative Persönlichkeit mit gutem Verhandlungsgeschick.

Geboten wird:

Absolut selbständige Tätigkeit mit angenehmer Zusammenarbeit bei entsprechender Honorierung. Es kann auch grössere Honorararbeit geboten werden. Für initiative Persönlichkeit besteht auch die Möglichkeit, auf eigene Rechnung zu arbeiten oder als Geschäftspartner einzutreten.

Ihre kurzgefasste Kontaktnahme erreicht mich unter Chiffre SBZ 340, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

# ZSCHOKKE

Sind Sie ein jüngerer

## Tiefbau- oder Eisenbetonzeichner

der abwechslungsreiche und anspruchsvolle Arbeiten schätzt? Unsere Unternehmung projektiert und erstellt grosse Tiefbauarbeiten und Industriebauten.

Initiative Mitarbeiter, die Sinn für Teamwork und Qualität mitbringen, finden bei uns eine Dauerstelle mit sehr fortschrittlichen Arbeitsbedingungen wie z. B. flexible Arbeitszeit und vorzügliche Sozialleistungen. Eintritt nach Uebereinkunft.

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen wollen Sie bitte richten an die Personalabteilung der

**AG Conrad Zschokke, Räfelstrasse 11, 8045 Zürich, Tel. 35 52 35**

Wir suchen für unsere Ingenieurbüros in Aarau und Olten

## 1 Eisenbetonzeichner

## 1 Tiefbauzeichner

### Arbeitsgebiet:

Planbearbeitung und Baukontrollen von Tiefbauten und Tragkonstruktionen in Beton und Spannbeton. Wir projektieren grosse und kleine Brücken, Expressstrassen, Tunnelbauten, Industriebauten, Geschäftshäuser usw.

### Anforderungen:

Selbständigkeit, Initiative, gute zeichnerische Kenntnisse. Wichtiger als Praxis in unserem Arbeitsgebiet ist der Wille, weiterzulernen.

### Sie können erwarten:

- wenig Routinearbeit (ungewöhnliche, interessante Bauvorhaben)
- gründliche Einarbeitung in unser Spezialgebiet
- freies und kollegiales Arbeitsklima
- Weiterbildung (interne Kurse, Fachbibliothek, Zeitschriften usw.)
- moderne Arbeitsräume und technische Hilfsmittel



Ingenieurbüro  
**Rothpletz + Lienhard**  
5000 Aarau  
Schiffpländestrasse 35  
Tel. 064 / 22 55 61  
(Herr Kaufmann verlangen)

## Dipl. Architekt

mit langjähriger Entwurfspraxis, versierter Zeichner sowie sprachgewandt (Deutsch, Englisch, Französisch, Italienisch) sucht Einsatz dieser Fähigkeiten.

Offerten unter Chiffre SBZ 332 IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Bauingenieur

Ausländer mit Niederlassung, sucht passende Stelle im Raume Zürichsee. Erfahrungsgebiete: Statik in Eisenbeton, Spannbeton und Stahl, Projektierung und Bauleitung von Hoch- und Tiefbauten.

Offerten unter Chiffre 44-300941 an Publicitas AG, 8021 Zürich.



Für die interessanten Grossbauten der

## Eidg. Techn. Hochschule Zürich

suchen wir als Projektleiter und Mitarbeiter des zuständigen Sektionschefs

### Architekten

und

### Architekt-Techniker

mit Diplomabschluss (oder gleichwertiger Ausbildung) und praktischer Erfahrung.

Es handelt sich auf beiden Stufen um eine selbständige, verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit im Rahmen eines kleinen Teams mit angenehmem Arbeitsklima.

Zeitgemässes Gehalt gemäss Angestelltenordnung des Bundes. Bei Eignung Aufnahme ins Beamtenverhältnis mit Pensionsberechtigung. Fünftagewoche.

Zur Bewältigung des anspruchsvollen Aufgabenbereiches sind Verständnis für technische und betriebliche Probleme, Organisations-talent, Verhandlungsgeschick, Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck und Sinn für Zusammenarbeit vonnöten.

Die Interessenten belieben sich unter Beifügung der üblichen Unterlagen schriftlich anzumelden. Für vorgängige ergänzende Auskünfte oder Vereinbarung einer unverbindlichen Vorbesprechung steht Sektionschef Stokar (Tel. 01 / 47 37 80) gerne zur Verfügung.

**Direktion der Eidg. Bauten, Bauinspektion V, Postfach, 8023 Zürich**

basurit A wird im Hochbau, im Kühl- und Wärmebau und bei der Apparate-Isolation verwendet; basurit B-Isolierplatten beim Flachdach-, Element- und Fertigbau.

### corex Basel AG

Lindenhofstrasse 28, 4002 Basel  
Telefon 061/358225  
ab 22. November 1970: 061/222300

Basis: Polyurethan

Sortiment:  
basurit A = unkaschierte Platten  
basurit B = kaschierte Platten  
basurit-Schalen

Abmessungen: 100 x 50 cm  
Stärken: 10–60 mm  
Raumgewicht: 40 kg/m<sup>3</sup>  
Wärmeleitzahl: 0,025 kcal/m h °C  
Diffusionsleitzahl: 0,0015 g/m h mm Hg  
Diffusionswiderstand:  $\mu = 30-60$   
Druckfestigkeit: ca. 2 kg/cm<sup>2</sup>

# basurit



## Achtung: Generalbauunternehmung



sucht einen

## Chef-Bauführer

Wir wollen mit Ihrer Hilfe

- unsere eigenen Projekte wirtschaftlich realisieren
- das Vertrauen unserer Kunden rechtfertigen

Wir suchen einen

## Unternehmer-Typ

mit Persönlichkeit und Erfahrung.

Er soll Mitarbeiter und Handwerker auf dem Bau wohlwollend und bestimmt zu positiver Zusammenarbeit führen können.

- Devisierung, Budgetierung, Submission, Bauführung und Abrechnung

sind Aufgaben, die gelöst werden müssen.

- Mehrjährige Praxis im Industrie- und Wohnungsbau (Generalbauunternehmung)
- technischer Schulabschluss (Bautechniker oder Architekt) mit kaufmännischem Sinn

sind Voraussetzungen, die von Vorteil sind.

- Gute Entlohnung, Sozialeinrichtungen, Aufstiegsmöglichkeiten, Kompetenzen und persönlicher Kontakt mit der Geschäftsleitung

sind Leistungen, die wir Ihnen bei Eignung offerieren.

Für ausführliche Orientierungsgespräche mit ausgewiesenen Kandidaten stehen wir gerne zur Verfügung.

**ALFREDO PIATTI AG, Bauunternehmung**  
Dietlikon, Tel. 01 / 93 00 11, intern 16

Wir suchen zur Ergänzung unseres kleinen Projektierungsteams einige

## Hochbautechniker Hochbauzeichner

für die Bearbeitung von Projekt- und Ausführungsplänen, Interessante Bauaufgaben, hoher Lohn, Weiterbildungs- und Aufstiegsmöglichkeiten, angenehmes Arbeitsklima.

Bitte telefonieren oder schreiben Sie uns, damit wir eine Besprechung vereinbaren können.



Architekturbüro  
**KARL STEINER**  
Lättenwiesenstrasse 22  
**8152 Glattbrugg**  
Telefon 01 / 83 01 00

## EMPA

Wir suchen als

## Technischen Adjunkten des Direktors

einen gut ausgewiesenen

## Dipl. Ingenieur ETH, eventuell Ingenieur-Techniker HTL

Die anspruchsvolle Aufgabe umfasst die Projektierung der vorliegenden grossen Bauvorhaben, die Planung und Ueberwachung der Installationen und Prüfeinrichtungen, die Mitwirkung beim Erstellen betrieblicher Führungsmittel, die Bearbeitung und Ueberwachung von Koordinationsfragen.

Die Position erfordert Verständnis und Interesse für wissenschaftliche Probleme, Verhandlungsgeschick und Einfühlungsvermögen.

Interessenten werden gebeten, ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen zu senden an die

**Direktion der Eidg. Materialprüfungs-  
und Versuchsanstalt EMPA, 9001 St. Gallen, Unterstr. 11**

## Zu verkaufen

1 fahrbare Anlage für Grobzerkleinerung, 0—50 bis 0—150 von Materialien von 350x600, Stundenleistung 50 bis 150 m<sup>3</sup>/h mit Lastrollband

1 Stromerzeugeranlage 220 K.V.A., völlig revidiert

1 Stromerzeugeranlage 280 K.V.A., moderne Ausführung, in tadellosem Betriebszustand

2 Scheider 3000x1000 zu 1 und 2 Stufen, neuere Ausführung

1 Sandschraube zu 2 Schrauben, Leistung 6—10 m<sup>3</sup>/h, in tadellosem Zustand

diverse Rollbänder zu 500 mm, in Längen von 10 bis 50 m, mit Motoren

1 Bagger 22 RB, völlig revidiert, 2 Ausrüstungen, Löffelbagger und Dragline, seltene Gelegenheit.

Sehr vorteilhafte Preise und Zahlungsverleicherungen.

Besichtigung der Maschinen beim Lager:

### STEIMER AG

Kiesgrubenmaschinen-Fabrik  
1030 Bussigny bei Lausanne  
Telefon 021 / 89 01 02 / 03

## Wettbewerbsmodelle

1 : 500

1 : 1000

werden Ihnen auf den gewünschten Termin in unserem gut eingerichteten Atelier hergestellt.

**E. Wüest, Modellbau für Architektur und Industrie**  
6000 Luzern, Waldweg 14, Telefon 041 / 44 42 42

## GESUCHT: HOCHBAUZEICHNER

als Mitarbeiter für die Entwicklung neuer Normhäuser und Bearbeitung verschiedener Aufträge.

Wir bieten:

Leistungslohn, individuelle Arbeitszeit, ausgebaute Sozialleistungen, Vergütung der Bahn- oder Autospesen, kostenlose interne- oder externe Weiterbildung, angenehmes Arbeitsklima in kleinem Team.

Anfragen über Telefon 063 / 5 27 31



## Kanton St. Gallen

Baudepartement

Unserem Hochbauamt ist die Erarbeitung der Projektierungsgrundlagen und die Baubegleitung öffentlicher Bauten wie Hochschulen, Mittelschulen, Berufsschulen übertragen. Für die selbständige Betreuung dieses Sektors suchen wir einen jüngeren, tüchtigen, verantwortungsbewussten

## Architekten

Diese entwicklungsfähige Aufgabe erfordert eine fundierte Ausbildung (dipl. Architekt oder Architekt mit gleichwertiger Ausbildung), Initiative und mehrjährige Erfahrung in der Planung und Durchführung von grösseren Bauten.

Wir bieten zeitgemässe Besoldung und Sozialleistungen, Pensionskasse, fortschrittliche Arbeitsweise und moderne Arbeitsräume.

Telefonische Auskunft erteilt der Kantonsbaumeister (071 / 24 92 92). Anmeldungen mit den üblichen Unterlagen sind erbeten an das Baudepartement des Kantons St. Gallen, 9001 St. Gallen, Lämmlisbrunnenstr. 54.  
**Baudepartement des Kantons St. Gallen**

## Wir suchen neue Mitarbeiter

Beabsichtigen Sie, in nächster Zeit einmal Ihre Stelle zu wechseln? Dann würde es uns freuen, wenn Sie unser modernst eingerichtetes Büro kennenlernen möchten.

Wir würden sehr gerne noch

## Vermessungszeichner

**Vermessungstechniker/Ing.-Techn. HTL**

**Tiefbauzeichner**

**Tiefbautechniker/Bauing.-Techn. HTL**

in unser junges Team aufnehmen.

Es erwartet Sie eine anspruchsvolle, selbständige Tätigkeit im allgemeinen Tiefbau und in der Vermessung.

**Ingenieurbüro für  
Tiefbau, Planung, Vermessung und Melioration**

**F. Joe Oetiker**  
5430 Wettingen, Rosenauweg 14, Tel. 056 / 6 93 90

Interessiert es Sie, Ihre Fähigkeiten bei der Planung und Verwirklichung von vielseitigen Projekten für Industriebauten und Betriebs-einrichtungen unter Beweis zu stellen?

Zur Bearbeitung von Projekten beim Ausbau unserer neun Fabriken suchen wir versierte

## Ingenieur-Techniker HTL

der Richtung **Maschinenbau und Hoch-/Tief- oder Stahlbau.**

Initiative und Selbständigkeit erwünscht. Wir bieten Ihnen zeitgemässe Anstellungsbedingungen und einen Arbeitsplatz in modernen Büros an zentraler Lage in der City.

Wenn Sie diese Aufgaben ansprechen und Sie Schweizer Bürger sind, erwarten wir gerne Ihren telefonischen Anruf (Tel. 01 / 23 37 60) oder Ihre schriftliche Bewerbung unter Chiffre 44-45809 Publicitas, 8021 Zürich.

Ich suche für mein Hauptbüro in Spiez einen tüchtigen und initiativen

## Architekt-Techniker HTL

als technischen Leiter, der sowohl im Büro als auch auf den Baustellen mit absoluter Sicherheit selbständige Entscheidungen treffen kann.

Ich biete sehr interessante, moderne Anstellungsbedingungen sowie bei entsprechenden Leistungen einen Spitzenlohn.

Bewerber, die ein gutes Arbeitsklima in einem jungen Team und eine sehr interessante Stellung schätzen, melden sich bitte bei

**H. Stucki, Architekt-Techniker HTL**  
**3700 Spiez, Beatusstrasse 7A, Telefon 033 / 54 42 67**

Ingenieurbüro in **Lugano** sucht

## 2 Bauingenieur-Techniker HTL

für Projektierung und statische Berechnungen für Eisenbeton und Spannbeton

## 2 Bau-Lehrlinge

Eintritt möglichst sofort oder nach Vereinbarung.

Detaillierte Offerten mit Lebenslauf sind zu richten unter Chiffre H 21353 an Publicitas AG, 6901 Lugano.

## B + R

bearbeitet u. a. Organisationsfragen im Bauwesen wie

- Projektmanagement
- Baurationalisierung
- EDV-Anwendung

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir initiative, kontaktfreudige

## dipl. Architekten ETH

und

## Architekt-Techniker HTL/AT

mit Flair für organisatorische Aufgaben.

Wir bieten der Verantwortung entsprechende Entlohnung und fortschrittliche Arbeitsbedingungen (gleitende Arbeitszeit).

**BRANDENBERGER + RUOSCH**  
**dipl. Ingenieure ETH**  
**8037 Zürich, Rotbuchstrasse 34, Tel. 01 / 60 11 33**

Wir suchen

## Bauführer, evtl. Hilfsbauführer

für unsere Baustellen in St. Moritz sowie

## Hochbauzeichner

für unser Büro in Zürich

**Joseph Malloth, Architekt**  
**8006 Zürich, Turnerstrasse 18**  
**Telefon 01 / 60 27 77**

Bekanntes Architekturbüro in Luzern sucht gewandten

## Bautechniker/Bauführer Hochbauzeichner

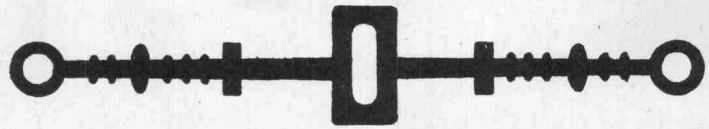
für die Ausführung von interessanten grösseren Bauvorhaben.

Es handelt sich um Dauerstelle mit zeitgemässer Be-soldung, angenehmen Arbeitsbedingungen, Fünftage-woche, guten Aufstiegsmöglichkeiten.

Offerten sind erbeten unter Chiffre K 25-24486 an Publicitas AG, 6002 Luzern.

# Aquarex

Fugenbänder  
Beton- und Mörtelzusätze



# Polyrex AG

Grünhaldenstrasse 6 8050 Zürich  
Tel. 051 48 79 03 Chemische Baustoffe

## BAUAMT DER STADT WINTERTHUR

Als Stellvertreter und Mitarbeiter unseres Projektleiters für Schulbauten suchen wir einen zuverlässigen

### Bauzeichner

dem wir kleinere öffentliche Bauten vom Werkplan bis zur Abrechnung selbständig übertragen können.

Wenn Sie sich für diese verantwortungsvolle Stelle interessieren, wenden Sie sich an Hrn. Stadtbaumeister K. Keller, Tel. 052 / 23 17 31.

Bauamt der Stadt Winterthur, Technikumstrasse 79, 8400 Winterthur

Gesucht qualifizierter

### Bauführer

(Bauf., KV, Devisieren)

für anspruchsvolle Arbeiten der privaten und öffentlichen Hand. Siedlungsbau, Bank, Verwaltungsbau, Wohnheim usw.

Kleines aufgeschlossenes Büroteam erwartet gerne Ihre Kontaktnahme unter Telefon 01 / 25 08 81.

Georges C. Meier, Architekt, Sternenstrasse 12, 8002 Zürich-Enge

**PEIKERT**

## Vorfabrikation im Bausektor Ein Arbeitsbereich mit Zukunft

(Vielleicht auch für Sie?)

Wir sind spezialisiert auf dem Gebiet der Vorfabrikation von Beton-elementen für den Wohn-, Schul- und Industriebau mit Tätigkeitsbereich in der ganzen deutschsprachigen Schweiz.

Eine interessante Aufgabe also für einen tüchtigen

### Baufachmann als Kalkulator

für die Offert- und Nachkalkulation sowie das Erstellen von Statistiken. Der Bewerber soll möglichst eine Berufslehre als Maurer, Zimmermann oder Eisenbetonzeichner abgeschlossen haben und einige Jahre praktische Erfahrung in der Bauführung (Büro- und Baustelle) besitzen. Die Absolvierung einer Bauführerschule oder von Kalkulationskursen wäre ein zusätzliches Plus.

Neben den Vorteilen der Mitarbeit in einem jungen und dynamischen Team bieten wir einen fortschrittlichen Leistungslohn und die entsprechenden Sozialleistungen.

Möchten Sie gerne noch mehr über Ihre Zukunftschancen erfahren? Bitte rufen Sie an und verlangen Sie unseren Betriebsleiter, Herrn K. Andermatt, oder schreiben Sie an die folgende Adresse:

## Peikert Prefab AG

Baarermaße, 6340 Baar, Telefon 042 / 31 10 27

## Idrochiar

Ingg. Mantegazza + Cattaneo  
Via Zurigo 9, 6900 Lugano

Zur Ausführung des Projekts der Kläranlage Lugano und Umgebung (150 000 Einwohnergleichwerte) und sämtlicher Kanalisationsnetze des Gebietes suchen wir per sofort oder nach Uebereinkunft

### — einen erfahrenen dipl. Ingenieur

zur Uebernahme der Leitung Ausführungsprojekt und sofortige Realisierung mit Arbeitsleitung. Sehr interessante Verantwortlichkeits- und Erfahrungsdauerstelle mit guter Verdienstmöglichkeit und Previdenzkasse.

### — einen Techniker

mit Erfahrung im Kanalisationsgebiet

### — einen Tiefbauzeichner

Offerten mit Lebenslauf und Referenzen schriftlich oder Telefon 091 / 2 96 14.



## R 1000 Rheinfelden

Zur Mitarbeit in unserem Baubüro auf der Baustelle R 1000 in Rheinfelden suchen wir als Ergänzung unseres kleinen Teams einen

### Bauführer

per 1. August 1971, der gewillt wäre, bei der Durchführung dieses fünf Jahre Bauzeit erfordernden Projekts mitzutun.

R 1000 ist ein nach modernsten Prinzipien geplantes Bauvorhaben einer Gross-Siedlung mit 1100 Wohnungen verschiedensten Haustyps, vom Atrium- bis zum Hochhaus, ergänzt durch ein Zentrum für Einkauf, Kirche und Freizeit, Primarschule und Kindergärten.

Architekturbüro Gelpke + Düby  
8604 Volketswil

Anfragen an:

Baubüro R 1000 Rheinfelden, Telefon 061 / 87 67 06



### Die Direktion der eidgenössischen Bauten

sucht zu sofortigem Eintritt oder nach Vereinbarung

### dipl. Architekten ETH Architekt-Techniker HTL

#### Tätigkeit:

Projektierungen, Oberbauleitungen, Aussendienst, Verkehr mit Verwaltungen und Behörden.

Selbständigkeit, Organisationstalent und Verhandlungsgeschick sind für beide Stellen unerlässliche Voraussetzungen.

Es handelt sich um Dauerstellen mit zeitgemässer Besoldung, angenehmen Arbeitsbedingungen, Fünftagewoche. Gute Aufstiegsmöglichkeiten.

Schriftliche Offerten sind erbeten an die

**EIDG. BAUINSPEKTION IV**  
Postfach, 8023 Zürich 6 (Clausiusstrasse 37)

# LOSINGER

Für unsere Sektion **Hebetechnik** in Bern suchen wir einen

### dipl. Bauingenieur ETH

mit einigen Jahren Praxis in Ingenieurbüros für Projektbearbeitung und Leitung von Arbeiten im

### In- und Ausland

als Stellvertreter des Sektionschefs. Gute Kenntnisse der englischen und französischen Sprache erwünscht.

Wir bitten um ein kurzes Bewerbungsschreiben oder telefonische Anfrage zur Festsetzung einer Besprechung.

**LOSINGER AG, Personalabteilung**  
3001 Bern, Könizstr. 74, Tel. 031 / 45 22 11

Um der steigenden Nachfrage nach seriöser Beratung auf dem Gebiete der Vorfabrikation gerecht zu werden, suchen wir einen jüngeren, qualifizierten

### Bauingenieur-Techniker HTL

Ihre fundierten theoretischen Kenntnisse auf dem Gebiete des Stahl- und Spannbetons, Ihre praktische Erfahrung sowie Ihre guten Französischkenntnisse ermöglichen es Ihnen, eine wichtige Funktion in unserer Beratungsorganisation einzunehmen. Sie haben Sinn für Teamwork und wir legen auch Wert darauf.

Sie befassen sich mit der Ausarbeitung technisch und wirtschaftlich interessanter, konstruktiver Lösungen mit zugehöriger Kostenermittlung. Je nach Ihrer Neigung bearbeiten Sie auch Standardisierungs- und Typisierungsprobleme unter Zuhilfenahme von Computerprogrammen.

Zeitgemässe Sozialleistungen und gute Salarierung sind selbstverständlich.

Ihre Bewerbung werden wir rasch und diskret behandeln. Senden Sie bitte Ihre Unterlagen oder telefonieren Sie uns.



**ELEMENT AG TAFERS + BERN**  
3027 Bern, Untermattweg 22  
Telefon 031 / 55 52 85, intern 21

## Politische Gemeinde Buchs SG

Zur Ergänzung des Mitarbeiterstabes suchen wir einen

### Chef für das Bauamt

Unser neuer Mitarbeiter sollte Techniker oder qualifizierter Tiefbauzeichner mit Erfahrung sein. Die Aufgabe besteht in der Leitung des Bauamtes. Stellenantritt 1. August 1971 oder nach Vereinbarung.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen und Angabe des Gehaltsanspruches sind bis 27. April 1971 an das Gemeindeamt Buchs einzureichen.

9470 Buchs, 13. April 1971

Der Gemeinderat

Gesucht per sofort

### 2 Tiefbauzeichner

für Strassen und Kanalisationen. Mitarbeit in Projektierung und Bauführung erwünscht.

Bei Eignung Stellung als Teamchef in Zweigbüro möglich.

Ich offeriere moderne Arbeitsbedingungen und ein angenehmes Arbeitsklima. Gerne erwarte ich Ihren Anruf.

**Eugen P. Oberhänsli**, dipl. Ing. ETH/SIA  
Unter-Geissenstein 12, 6000 Luzern  
Tel. 041 / 44 14 34

Wir suchen zur Entlastung unseres Liegenschaftenverwalters für die deutsche Schweiz einen

## Chef-Stellvertreter

### Wir verlangen:

abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre. Kenntnisse in der Liegenschaftenverwaltung erwünscht, jedoch nicht Bedingung.

### Wir bieten:

den Anforderungen und Leistungen entsprechende Salarierung, Sozialleistungen, gleitende Arbeitszeit, Personalrestaurant.

Bewerber richten ihre Offerte mit den üblichen Unterlagen an unsere Personalabteilung.

## Patria

St.-Alban-Anlage 26, 4002 Basel  
Telefon 061 / 22 55 11

### Eidgenössische Technische Hochschulen

## EAWAG

Eidgenössische Anstalt für Wasserversorgung, Abwasserreinigung und Gewässerschutz (Annexanstalt)

Auf einen möglichst frühen Termin ist der Posten eines

### Chefs der Bauingenieur-Abteilung der EAWAG

(mit der Möglichkeit einer Lehrtätigkeit, evtl. Professur an der ETH Zürich)

neu zu besetzen.

Seine Tätigkeit umfasst:

- Planung, Durchführung und Auswertung von experimentellen Forschungsarbeiten in Siedlungswasserbau; für grosstechnische Versuche stehen ihm die Pilotanlagen in der Versuchsstation Tüffenwies-Zürich zur Verfügung.
- Aus- und Weiterbildung von Fachleuten auf dem Gebiete des Siedlungswasserbaus, sowie fachliche Aufklärung durch Vorträge, Kursveranstaltungen und Publikationen, ferner Mitarbeit in Gewässerschutzkommissionen.
- Fachmännische Beratung von Behörden, privaten Fachleuten und gewerblich-industriellen Unternehmungen in Fragen des Siedlungswasserbaus (Wasserversorgung und Gewässerschutz), sowie Prüfung und Beurteilung von Bauprojekten auf dem einschlägigen Gebiet.

Arbeitsort ist die Aussenstation der ETH in Dübendorf.

In Frage kommen nur Bewerber mit einer umfassenden praktischen Tätigkeit und mit wissenschaftlicher Eignung in den einschlägigen Fachgebieten.

Die Eingabe soll enthalten: Personalien, Lebenslauf, Bildungsgang, praktische Tätigkeit, Beilage allfälliger Publikationen.

Kandidaten sind gebeten, ihre Bewerbung bis zum 15. Mai 1971 einzureichen an die Direktion der EAWAG, Ueberlandstrasse 133, 8600 Dübendorf ZH.



Für die Betreuung zweier neuer, interessanter Produktbereiche suchen wir für unseren Hauptsitz in Wallisellen

## Metallbau-Techniker

oder einen

## Metallbau-Konstrukteur

### Aufgabenbereich:

Projektbearbeitung, Vorkalkulation mit Offerte, Planbearbeitung, Auftragsüberwachung und Verkehr mit der Kundschaft bis zur Abrechnung.

Mehr über Ihre zukünftige Stelle möchten wir Ihnen anlässlich eines persönlichen Gesprächs sagen.

Schriftliche Bewerbung oder persönliche Vorstellung nach telefonischer Anmeldung bei Herrn Godenzi, Telefon intern 278.

### Siegfried Keller AG

Bauelemente-Industrieverglasungen, Lichtkuppeln-Gitterroste

8403 Wallisellen, Industriestrasse 45  
Telefon 01 / 93 32 32



ein Unikeller-  
Unternehmen

In unser Bauingenieurbüro auf dem Platz  
Zürich suchen wir einen jüngeren

## dipl. Kulturingenieur

der uns mit seinem Fachwissen zur Seite stehen möchte und dazu Interesse hat, bei der Projektierung und Ausführung grosser Tiefbauobjekte mitzuwirken.

Etwas praktische Erfahrung ist erwünscht.

Wir können — neben angenehmen und fortschrittlichen Arbeitsbedingungen in unserem jungen Betrieb — eine sehr entwicklungs-fähige Stellung anbieten.

Interessenten sind gebeten, ihre Bewerbungen unter Chiffre SBZ 347 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich, zu richten.

## Gemeinde Bassersdorf

sucht

## Bausekretär

### Tätigkeit:

selbständige Führung des Bausekretariats

bei Eignung:

- Durchführung der Baukontrollen
- Führung und Einsatz des Strassenunterhalts
- Ueberwachung von gemeindeeigenen Bauvorhaben

### Anforderungen:

Architekt-Techniker HTL oder gleichwertige Ausbildung  
Befähigung zu selbständigem Arbeiten und konziliantem Umgang

Freude an schriftlichen Arbeiten

### Eintritt:

1. Juni 1971 oder nach Vereinbarung

### Besoldung:

gemäss Ausbildung und nach Uebereinkunft gemäss Verordnung der Gemeinde Bassersdorf

Wir erwarten Ihren Anruf auf Telefon 01 / 77 30 77 (Herr Peyer).

Der Gemeinderat

## Tiefbauzeichner

### Aufgabenbereich:

Mitarbeit an Strassenprojekten und städtischen Verkehrsanlagen, selbständige Projektierungen von Neuerschliessungen und kleineren Korrekturen

### Anforderungen:

abgeschlossene Berufsausbildung als technischer Zeichner, Erfahrung mit Strassenbauprojekten ist von Vorteil

## Vermessungszeichner

### Aufgabenbereich:

selbständige Durchführung von Feldarbeiten wie Geländeaufnahmen, Strassen- und Kanalabsteckungen, Mithilfe bei der elektronischen Verarbeitung der entsprechenden Vermessungsgrundlagen

Es stehen dafür ein Dienstfahrzeug und modernste Vermessungsgeräte zur Verfügung.

### Stellenantritt:

nach Vereinbarung

Anfragen und Anmeldungen wollen Sie bitte bis Mitte Mai 1971 richten an das

### Personalamt der Stadt St. Gallen

9000 St. Gallen, Gallusstrasse 43, Tel. 071 / 21 54 15

Gesucht per sofort jüngerer

## qualifizierter Bauzeichner/Bauführer

Bearbeitung interessanter Bauobjekte. Entwicklungsfähiger Posten in Büro auf dem Platze Brugg. Honorierung nach Leistung. 5-Tage-Woche.

Heinz Pfister, Architekt, 5200 Brugg, Tel. 056 / 41 04 04

Gesucht für Schulhausbau (Nähe Zürich)

## Bauführer

gute Arbeitsbedingungen, selbständiger Wirkungskreis.

Kontaktnahme erbeten unter Chiffre SBZ 336, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Zur Erweiterung meines Mitarbeiterstabes suche ich jüngeren

## Hochbauzeichner

- interessante, vorwiegend öffentliche Bauvorhaben
- ausbaufähige Stelle in angenehmem Arbeitsklima
- gute Entlohnung
- Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft

Walter Moser, dipl. Arch. ETH/SWB, Steinstrasse 65, 8003 Zürich, Tel. 01 / 35 94 94

## Dipl. Architekt ETH/SIA

sucht neuen, selbständigen Aufgabenbereich.

Studien und Praxis in der Schweiz und in den USA, guter Entwerfer mit Wettbewerbserfolgen, erfahrener Gutachter und Preisrichter, langjährige Tätigkeit in leitender Position.

Offerten unter Chiffre SBZ 341, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Für die Planung und Ausführung vielseitiger Bauaufgaben suchen wir als fähige Mitarbeiter

## Architekten Bautechniker/Zeichner

Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Heinz Kohler, Architekt  
Witikonstrasse 295  
8053 Zürich, Tel. 53 11 00

C. Zuppiger, dipl. Arch. ETH/SIA  
Büchnerstrasse 5  
8006 Zürich, Tel. 28 63 43

Gesucht

## junger Bauzeichner

(evtl. Bauzeichnerin)

in kleines Team, welcher Freude an allen vorkommenden Arbeiten hat. Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

Alfred Bär, dipl. Arch. ETH/SIA, Fraumünsterstrasse 9, 8001 Zürich  
Telefon 25 99 39

Gesucht per sofort nach Brugg

## Hochbauzeichner

Bewerber mit 3—4 Jahren Praxis, die an selbständiges Arbeiten gewöhnt sind, wollen sich bitte melden unter Chiffre 22841-02 Publicitas AG, 5401 Baden.

Nach *Davos* gesucht

## Eisenbetonzeichner

Interessante, vielseitige Beschäftigung bei günstigem Arbeitsklima.

Cuno Künzli, dipl. Ing. ETH/SIA, Ingenieurbüro  
7260 Davos Dorf

## dipl. planer + architekt hfg/tus

(ori-planung)

z. zt. in der standortentwicklungs- und leitbildplanung (forschungsauftrag) tätig

sucht

interessante, verantwortungsvolle stellung als

wissenschaftlicher mitarbeiter

(raum zürich, bern, lausanne)

offerten unter chiffre 107 ze orell füssli-annoncen ag, 8022 zürich.

Zu verkaufen

## Anhänger

mit 3-Seiten-Kipper, zu Landrover, mit Elektrobremsen.

Tel. 081 / 34 26 60

## Ingenieur-Techniker HTL (Tiefbau)

(45), mit langjähriger Erfahrung in Verkauf für ein Produkt der Bauindustrie sowie mit Erfahrung in Projektierung von Strassenbauten (In- und Ausland) sucht neue verantwortungsvolle Position. Platz Zürich und Umgebung. Sprachen: Deutsch, Französisch, Englisch.

Offerten unter Chiffre SBZ 339, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Dipl. Ingenieur-Techniker HTL

30jährig, mit sechs Jahren Praxis in der Projektierung und Bauleitung von grösseren Bauten, sucht neuen Wirkungskreis. Möglichkeit für Bearbeitung von Aufgaben des allgemeinen Tiefbaues.

Offerten unter Chiffre K 301286 an Publicitas AG, 3001 Bern.



Wir sind ein jüngerer Team und bearbeiten individuelle Wohn- und Geschäftsprojekte, Terrassensiedlungen und technische Bauten für Private und die öffentliche Hand. Gibt es irgendwo initiative Fachleute, die an sorgfältiges Arbeiten gewöhnt sind und Freude hätten, an solchen Objekten massgeblich mitzuarbeiten?

Ich suche:

### **Architekt-Techniker HTL**

oder

### **Bauzeichner**

als erste Hand für die Ausführungsplanung sowie

### **Bauführer**

für die selbständige Leitung verschiedener Baustellen. Rufen Sie mich bitte an zur Vereinbarung einer Besprechung.

Telefon 051 / 44 91 33

**Bruno Späti**, Architekt

Limmatstrasse 109, 8005 Zürich



Unsere Gummi- und Kunststoff-Fabrik in Altdorf ruft in der Entwicklungsabteilung nach einem

### **Ingenieur-Techniker HTL, Baufach**

oder

### **erfahrenen all-round-Baufachmann**

Er würde bei uns nach einer gründlichen Einführungszeit Projektleiter für die Entwicklung von Gummi- und Kunststoff-Produkten für den Bausektor. Als solcher wird ihm das Suchen, Finden, Bearbeiten und Ueberwachen von Entwicklungen von der Idee bis zur Einsatzreife übertragen sein.

Sie erkennen also: Es steht Ihnen eine sehr selbständige und für das Unternehmen ausschlaggebende Aufgabe bevor.

Wir geben Ihnen als Baufachmann gegenüber einem Gummi-/Kunststoff-Fachmann den Vorzug, weil wir überzeugt sind, dass wir Ihnen das Verhalten von Gummi und Kunststoff innert nützlicher Frist vermitteln können.

Telefonieren Sie uns noch heute, damit wir eine Besprechung, verbunden mit dem Besuch unserer Fabrik, vereinbaren können (044 / 4 11 22, intern 592). Wir danken Ihnen für Ihr Interesse.

**Dätwyler AG**

**Schweizerische Kabel-, Gummi- und Kunststoffwerke**  
6460 Altdorf-Uri

## **GEMEINDE PRATTELN**

### **Stellenausschreibung**

### **Ingenieur-Techniker HTL**

#### **Anforderungen:**

Abschluss an einer HTL, an einem AT oder ähnliche gleichwertige Ausbildung (REG) der Fachrichtungen Hochbau, Tiefbau oder Vermessung. Wenn möglich Praxis in einem einschlägigen Fachgebiet. Selbständiges Arbeiten sowie Organisations- und Verhandlungstalent.

#### **Tätigkeit:**

je nach Ausbildung und Praxis: Selbständige Bearbeitung der Fachgebiete Hochbau, Ortsplanung, städtischer Tiefbau, Wasserversorgung der Bauverwaltung, Vertretung des Bauverwalters.

#### **Wir bieten:**

dauernde, entwicklungsfähige Anstellung mit abwechslungsreicher Tätigkeit in aufstrebender Industriegemeinde in Stadtnähe. Die Besoldung erfolgt im Rahmen der Dienst-, Gehalts- und Ferienordnung, Klasse 20 bis 22.

Die Einreihung in die Gehaltsklasse wird bei der Anstellung je nach Alter und Fähigkeit festgesetzt.

Der Beitritt zur Pensionskasse oder Sparversicherung ist obligatorisch. Neuzeitliche Arbeitsbedingungen, Fünftagewoche, zeitgemässe Besoldung, Sozial- und Weihnachtzulagen.

#### **Anmeldung:**

Offerten mit den üblichen Beilagen sind bis spätestens 3. Mai 1971 an das Gemeindepräsidium Pratteln zu richten.

Auskunft durch den Bauverwalter (061 / 81 10 10).  
Pratteln, im April 1971

Der Gemeinderat

## **GEMEINDE LAAX**

Infolge Demission des bisherigen Amtsinhabers suchen wir einen vollamtlichen

### **Chef für das Bauamt**

#### **Anforderungen:**

Lehrabschluss als HTL, Bautechniker, Hoch- oder Tiefbauzeichner.

#### **Aufgaben:**

Selbständige Führung des Bauamtes, Erstellen von Tiefbauprojekten, örtliche Bauleitung, Erledigung der anfallenden Korrespondenz.

#### **Anstellungsbedingungen:**

Gehalt nach Eignung und bisheriger Tätigkeit

Fünftagewoche

Beitritt zur Personalfürsorge obligatorisch.

Bewerber aus der Verwaltung werden bevorzugt.

#### **Stellenantritt:**

sofort oder nach Vereinbarung.

Interessenten wollen sich bis zum 1. Mai 1971 mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Gehalt, Referenzen, bisherige Tätigkeit) schriftlich an die Gemeindeverwaltung melden.

Jede weitere Auskunft erteilt die Gemeindekanzlei (Tel. 086 / 2 25 75).

Laax, 30. März 1971

Der Gemeindevorstand

Einem jungen

## dipl. Bauingenieur ETH

mit etwas Erfahrung als **Statiker** und Sinn für unternehmerisches Denken können wir auf den Gebieten

## Vorfabrikation und Elementbau

eine sehr vielseitige, lebhafte und ausbaufähige Stelle bieten, die auch Entwicklungsaufgaben und Beratung einschliesst.

Arbeitsort ist **Bern**. Der Eintritt könnte so bald als möglich vereinbart werden.

Wir bitten um Kontaktaufnahme unter Chiffre OFA 3309 B, Orell Füssli-Annoncen AG, 3000 Bern.

Wir suchen einen jüngeren

## dipl. Bauingenieur ETH

mit Erfahrung in den Gebieten Grundbau oder Statik, für statische Berechnungen im Tunnelbau und verantwortungsvolle Mitarbeit in der Projektierung und Ausführung grosser Tiefbauvorhaben.

BASLER & HOFMANN  
Ingenieure und Planer  
Forchstrasse 395  
Tel. 01 / 53 98 80  
8008 Zürich

Atelier  
des architectes  
associés  
Lausanne

# AAA

Architectes FAS/SIA, diplômés EPFL  
21, avenue Montchoisi, Lausanne

cherche

## architectes diplômés architectes-techniciens ETS techniciens et dessinateurs

dynamiques, désirant travailler en équipe pour collaborer au projet et à la réalisation d'un bâtiment administratif de constructions industrielles et d'immeubles d'habitations.

Techniciens ou dessinateurs expérimentés comme responsables de la formation de plusieurs apprentis au sein de notre entreprise.

Nous offrons:

- salaire en rapport avec les exigences requises
- horaire libre
- semaine de 5 jours
- avantages sociaux d'une grande entreprise

Faire offres avec curriculum vitae et prétentions de salaire.

## Architekt ETH

erfahren in Entwurf und Ausführung, sucht verantwortungsvolle Dauerstelle.

Offerten unter Chiffre 44-300936 an Publicitas AG, 8021 Zürich.

Konstrukteur übernimmt

## statische Berechnungen

Eisenbetonkonstruktionen: Schulbauten, Wohnungsbau, LS-Bauten usw.

Kontaktabnahme erbeten unter Chiffre SBZ 346, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Gesucht für öffentliche Bauvorhaben erfahrener

## Architekt-Techniker HTL/Bauführer

Einsatzfreudige Mitarbeiter, die selbständigen Wirkungskreis suchen, bitte ich, sich telefonisch oder schriftlich zu melden. Stellenantritt nach Uebereinkunft.

Romeo Favero, Architekt SIA, 8400 Winterthur  
Endlikerstrasse 32, Tel. 052 / 29 28 08

Leistungsfähiges, qualifiziertes

## bautechnisches Büro

übernimmt ab sofort in freier Mitarbeit von überlasteten **Architekturbüros** und **Generalunternehmen**

Teilaufträge: Projekt- und Werkpläne, Submissionen, K-voranschläge, Bauführungen, Bauleitungen

Referenzen: Ein- und Mehrfamilienhäuser, Villen, Schulhäuser, Geschäfts- und Verwaltungsbauten usw.

Anfragen sind zu richten unter Chiffre SBZ 348, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Wir sind ein mittelgrosses Architekturbüro mit vielseitigen Aufträgen. Zur Bearbeitung eines bedeutenden Grossprojektes im Wohnungsbau und interessanter öffentlicher Bauvorhaben suchen wir

## Architekten Bautechniker Hochbauzeichner

Wenn Sie Freude an verantwortungsvoller Mitarbeit haben, melden Sie sich bitte bei

MARTI + KAST, dipl. Arch. SIA, Sophienstrasse 2, 8032 Zürich  
Tel. 01 / 34 85 11

Für Ingenieurbüro am Thunersee suchen wir

## dipl. Bauingenieur ETH als Nachwuchs zum Bürochef

Tätigkeitsgebiete:     allgemeiner Tiefbau  
                              Brückenbau  
                              Ingenieurhochbau

Initiative Herren mit etwa zwei Jahren Praxis, die einen entwicklungsfähigen Posten suchen, melden sich unter Chiffre D 22249 an Publicitas AG, 3001 Bern.

## Bauingenieur-Techniker HTL

selbständigerwerbend, übernimmt in freier Mitarbeit Bauingenieur-Arbeiten (Projekt, Devisierung, Erstellen von Schalungs- und Armierungsplänen). Gebiet Ostschweiz.

Offerten unter Chiffre SBZ 354, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Architekturbüro

übernimmt in freier Mitarbeit Projektierung, KVA, Devisierung und Werkplanbearbeitung (Raum Zürich).

Offerten unter Chiffre SBZ 344, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Zu verkaufen

## Commer-Bus

9 Plätze, Jahrgang 66, Motor, Kupplung, Bremsen und Achsschenkel total revidiert, Fr. 3850.—.

Telefonische Anfragen über Mittag, ab 20.30 Uhr oder samstags: Telefon 01 / 86 56 68.

## Deutscher Bauingenieur

(Statik) Planbearbeitung, Devisierung im Hoch-, Tief- und Industriebau) sucht Stelle, vorzugsweise Bern oder Umgebung.

Offerten unter Chiffre 3038 Mosse-Annoncen AG, Postfach, 4001 Basel.

Initiativer

## Bauingenieur-Techniker HTL

(Abendtechnikum)

26jährig, verheiratet, sucht auf den 1. Juli interessante ausbaufähige Stelle. Detaillierte Offerten mit Angaben der Arbeitsgebiete, Arbeitsbedingungen usw. und Lohnangaben sind erbeten unter Chiffre SBZ 343 IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Dipl. Architekt

(Jugoslawe) mit langjähriger weltweiter Praxis in Innenarchitektur und Ausstellungen, sucht geeignete Stelle in Bern.

Offerten unter Chiffre SBZ 342 IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Eisenbetonzeichner

mit siebenjähriger Erfahrung sucht neues Tätigkeitsfeld. Hochbau bevorzugt. Oberer Zürichsee oder Zürcher Oberland angenehm.

Offerten mit Nettolohnangaben unter Chiffre SBZ 388 IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Initiativer

## Architekt-Techniker HTL

28jährig, in ungekündigter Stellung, versiert im Erstellen von Kostenvoranschlägen, Werkplanbearbeitung, Devisierung, örtliche Bauführung, sucht neuen Wirkungskreis im Raum Winterthur—Zürich.

Offerten mit Lohnangaben sind erbeten unter Chiffre SBZ 337 IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Tiefbauzeichner

(2. Vordiplom ATZ)

sucht neue Stelle in der Stadt Zürich.

Offerten unter Chiffre SBZ 333 IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Dipl. Bauingenieur

(32), sucht ausbaufähige Stelle im Raume Zürich oder Bern. Bisherige Tätigkeit Strassenbau, Kanalisationen.

Offerten unter Chiffre SBZ 334 IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Dipl. Bauingenieur ETH

seit 3½ Jahren in Ingenieurbüro und Verwaltung mit der Projektierung von Nationalstrassen und Brückenbauten betraut, sucht neuen Wirkungskreis in Ingenieurbüro oder Unternehmung in der Ostschweiz oder im Raum Basel.

Offerten unter Chiffre SBZ 335 IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Die führende Stellung

der Schweizerischen Bauzeitung im Bau- und Maschinensektor unserer Wirtschaft wird allgemein anerkannt. Eine repräsentative Bedeutung für das technische Schaffen der Schweiz kommt auch dem Anzeigenteil dieses Fachblattes zu.



**Ein System setzt sich durch:**

**cobe<sup>®</sup>**  
**cobe<sup>®</sup> cobe<sup>®</sup>**  
**cobe<sup>®</sup> cobe<sup>®</sup>**  
**cobe<sup>®</sup> cobe<sup>®</sup>**  
**cobe<sup>®</sup>** in allen Bereichen des Betonbaus

*cobe<sup>®</sup>*-Schalungsplatten  
*cobe<sup>®</sup>*-Schalungsträger  
*cobe<sup>®</sup>*-Normschalung  
*cobe<sup>®</sup>*-Grossflächenschalung  
*cobe<sup>®</sup>*-Wandschalung  
*cobe<sup>®</sup>*-Lift- und Treppenhauusschalung  
*cobe<sup>®</sup>*-Siloschalung  
*cobe<sup>®</sup>*-Rundschalung  
*cobe<sup>®</sup>*-Kletterschalung  
*cobe<sup>®</sup>*-Deckenschalung  
*cobe<sup>®</sup>*-Tunnelschalung  
*cobe<sup>®</sup>*-Schalgeräte  
*cobe<sup>®</sup>*-Entenschnabel  
*cobe<sup>®</sup>*-Kipptisch

(*cobe<sup>®</sup>* = International eingetragene Schutzmarke)

Spezialfirma für Betonschalungen

**cobeton** **ag zug**

Chamerstrasse 117  
Postfach 6301 Zug  
Telefon 042 21 12 88/89





## **Das gibt's nur bei WEMA- Lichtkuppeln.**

- Keine Bohrung von oben.  
(Regen- und Schmelzwasser kann nicht eindringen. Alle Befestigungsteile sind vor Wittereinflüssen geschützt.)
- Beide Acrylglas-Schalen fest verschweisst.  
(Luft- und staubsichere Abdichtung)
- Neopren-Bewegungselemente.  
(Gefährliche Spannungen im Kuppelmaterial durch Temperaturbewegungen werden ausgeglichen. Keine starren Verbindungen an gefährdeten Punkten.)

Verlangen Sie unsere ausführliche Dokumentation.  
Oder besprechen Sie Ihre Probleme mit einem unserer technischen Berater.

Siegfried Keller AG  
Industriestrasse 45  
8304 Wallisellen  
Tel. 051 93 32 32  
Telex 55423

# **Keller**

1007 Lausanne  
19. route de Chavannes  
Tel. 021 24 94 29

3014 Bern  
Wylersstrasse 61  
Tel. 031 41 42 50